

Das Poeler Inselblatt

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

OSTSEEBAD INSEL POEL

Nr. 302 · 28. Jahrgang · Preis 1,00 €

I. Dezember 2015

Frohe Weihnachten

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kinder,
liebe Gäste der Insel Poel!

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen für
die Festtage Freude, innere Ruhe und Frieden sowie
im Jahr 2016 Gesundheit, Erfolg und die Gabe,
sich über alles, was Sie erreichen, zu freuen.*

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Bodo Köpnick, Gemeindevertretervorsteher

Gemeinde Ostseebad Insel Poel

– *Verwaltungsbericht der Bürgermeisterin* –



- Regionale Schule mit Grundschule Prof. Dr. h.c. Dr. h.c. Hans Lembke: Auf der letzten Sitzung der Schulkonferenz Anfang November wurde Christiane Reetz erneut zur Vorsitzenden der Schulkonferenz und Diana Schmallowsky zur Stellvertreterin der Vorsitzenden gewählt. Des Weiteren gehören der Schulkonferenz die Lehrerin Grit Rose und die Schüler Saskia Rex und Paul Diener an. Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ist per Gesetz als Schulträger automatisch Mitglied. Christiane Reetz informierte über die Änderung der Schulordnung und berichtete über die Entwicklungsmöglichkeiten auf dem Schulhof. Am 9. Januar 2016 findet wie jedes Jahr der Tag der offenen Tür statt. Alle Interessenten, Schüler und Eltern auch aus der benachbarten Umgebung sind zum Tag der offenen Tür herzlich eingeladen. Hier präsentieren Lehrer und Schüler gemeinsam Ausbildungsinhalte, Projekte und Schülerarbeiten.
- Auswertung der Ordnungswidrigkeiten im ruhenden Verkehr 2015: Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ist für die Umsetzung der Straßenverkehrsordnung im Bereich des ruhenden Verkehrs zuständig. Dies betrifft die Park- und Halteverbote auf den Straßen im Gemeindebereich sowie die Nachweisführung der entrichteten Parkentgelte auf den kommunalen Parkplätzen. Im Jahr 2015 wurden 3.482 Verstöße gegen die StVO im ruhenden Verkehr festgestellt. Gegenüber dem Jahr 2014 ist dies ein Rückgang um 20 Prozent. Dies wird darauf zurückgeführt, dass sich aufgrund der hohen Kontrolldichte im Vorjahr nun mehr Verkehrsteilnehmer

an die Rechtsvorschriften gehalten haben. Gleichfalls ist festzustellen, dass sich der Anteil des Innendienstes der Politessen aufgrund der häufigen Anfragen von betroffenen Bürgern und der damit einhergehenden Einführung von Sprechstunden erhöht hat. 2015 wurden insgesamt 214 Bußgeldverfahren durchgeführt. Dies entsprach im Wesentlichen der Anzahl des Jahres 2014 (216). 2015 wurden im Rahmen der Erhebung von Verwarngeldern 2.744 Verfahren durchgeführt. Resultierend aus den Ordnungswidrigkeitenverfahren wurden für das Jahr 2015 ca. 49.000 Euro festgesetzt. Die Festsetzung des Jahres 2014 war insgesamt 56.700 Euro, womit hier ein Rückgang von 14 Prozent zu verzeichnen ist. Straßenbereiche mit hohen Feststellungszahlen waren die Wendeschleife Schwarzer Busch, Gollwitz, Schwarzer Busch – Zum Reetmoor, Neuhof-Parkplatz und Strandvorplatz, Schwarzer Busch Ausbau – Parkplatz, Schwarzer Busch Ostseeklinik und Timmendorf.

- Statistik zur Bibliothek Kirchdorf: Die Bibliothek ist mit zwei Mitarbeitern besetzt und hat wöchentlich 25 Stunden geöffnet. Bis Oktober 2015 wurden 7.391 Bücher und Medien ausgeliehen. Dies waren gegenüber dem Vergleichszeitraum des Vorjahres 16 Prozent mehr, auch die Anzahl der Besucher hat sich auf 3.146 um 24 Prozent gegenüber dem Vorjahr erhöht. Von 302 aktiven Nutzern der Bibliothek waren 72 Kinder bis 12 Jahre. Seit 2013 besteht die Möglichkeit, über die Bibliothekshomepage Bücher und Medien online zu bestellen.

- Erneuerung des Gehweges Krabbenweg: Der Baubeginn erfolgte am 27.10.2015 mit den Asphaltfräsarbeiten an den Bordsteinen von der Mittelstraße bis zum Bauende, Abzweig Krabbenweg. Am 04.11.2015 begann die Bergung des Altpflasters und der Aushub des alten Unterbaus von der Mittelstraße bis zum Finkenweg. Der vereinbarte Termin des Beginns am 05.10.2015 konnte durch den Baubetrieb STB Neukloster krankheitsbedingt nicht realisiert werden. Der Fertigstellungstermin in der 46. KW (15.12.2015) soll hierdurch jedoch nicht gefährdet sein. Der Bauablaufplan sieht vor, jede weitere Woche einen Abschnitt fertigzustellen, wobei in den hinteren Abschnitten zusätzlich ein neues Straßenbeleuchtungskabel verlegt werden muss. Die Reparatur des Radweges am Schwarzen Busch wird parallel zu den Arbeiten am Krabbenweg noch im November erfolgen. Hier werden die durch Wurzeln beschädigten Teilflächen herausgeschnitten, der Unterbau ausgebessert und mit Rechteckpflaster geschlossen. Die Wurzeln werden im Rahmen der naturschutzrechtlichen Vorgaben entfernt bzw. gekürzt. Hier handelt es sich um eine reine Reparaturmaßnahme, die nicht umgelegt wird. Es entstehen somit keine Kosten für die Anlieger.
- Sanierung Teiche Reuterhöhe und Möwenweg: Die Feuerlöschteiche sind teilweise verschliffen und verschlammte, sodass sie ihrer Funktion nicht mehr gerecht werden. Die Sanierungsarbeiten wurden auch durch die Firma BLUM, Neukloster ausgeführt. Hier sind noch Restarbeiten zu erbringen.

Gemeinde Ostseebad Insel Poel

– *Die Bürgermeisterin* –



Einladung zur Informationsveranstaltung

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel und das Straßenbauamt Schwerin laden alle Bürgerinnen und Bürger der Ortslage Timmendorf-Dorf zu einer Einwohnerversammlung ein.

Diese wird am **9. Dezember 2015 um 18.00 Uhr** in der Gaststätte „Liesa vom Laurin“ in Timmendorf-Dorf, Nr. 31 stattfinden.

Tagesordnung:

- Begrüßung durch die Bürgermeisterin Gabriele Richter und den Leiter des Straßenbauamtes Schwerin Thomas Taschenbrecker
- Erläuterung zur Erneuerung der Ortsdurchfahrt in Timmendorf-Dorf mit einem kombinierten Fuß- und Radweg

Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen und würden uns über Ihr Kommen sehr freuen.

Mit freundlichem Gruß

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Flüchtlinge auf Poel

Durch die Zunahme der Krisenherde in den verschiedenen Regionen der Welt verlassen immer mehr Menschen ihre Heimat und werden so zu Flüchtlingen und Asylsuchenden. Die Zahl der Flüchtlinge ist in den vergangenen Jahren stetig gestiegen und ein Ende ist nicht absehbar. Unsere Gemeinde versucht, den Flüchtlingen ein menschenwürdiges und selbstständiges Leben zu ermöglichen und sie in die Gesellschaft zu integrieren – das aber ist nur gemeinsam möglich. Wir alle bewegen uns dabei auf Neuland, denn wir haben mit Flüchtlingen aus dem arabischen Raum bisher keine praktischen Erfahrungen. Daher hat sich im Laufe der letzten Wochen eine große Zahl engagierter Menschen zum „Helferkreis“ zusammengeschlossen, um Flüchtlinge, die in der Gemeinde eine Bleibe gefunden haben, willkommen zu heißen und das Ankommen auf der Insel Poel zu erleichtern.

Diese Art der Willkommenskultur aufzubauen und zu pflegen, ist nicht nur eine große Hilfe für die Menschen, die auf unsere Insel kommen, sondern unterstützt zudem die Arbeit der Mitarbeiter in der Gemeindeverwaltung wie auch der Kreisverwaltung nachhaltig. Deshalb liegt es mir besonders am Herzen, Ihnen allen Dank für diese hervorragende und unkomplizierte Mitarbeit, für Ihren Mut und für die Zeit, die sie sich dafür nehmen, zu sagen.

Seit Ende Oktober wohnt eine sechsköpfige Familie aus Damaskus/Syrien in Oertzenhof in der Straße der Jugend. Die Familie namens Alnwailati-Almasri hat vier Kinder – drei Söhne (neun Jahre, Zwillinge 15 Jahre) sowie eine 19-jährige Tochter. Die Wohnräume wurden vor

dem Einzug malermäßig instand gesetzt und mit dem Notwendigsten ausgestattet. Die Betreuung der Asylbewerber und Flüchtlinge sowie die Möblierung der Wohnung erfolgt ausschließlich durch den Landkreis Nordwestmecklenburg. Eine weitere Ausstattung der Wohnung hat bisher noch nicht stattgefunden. So haben sich viele freiwillige Helfer und Sponsoren gefunden, die Möbel oder andere zum Leben benötigte Utensilien zur Verfügung gestellt haben. Seit letzter Woche steht fest, dass der neunjährige Junge die 1. Klasse an unserer Regionalen Schule besuchen wird und die Zwillinge werden im Berufsschulzentrum Nord in Wismar beschult. Die Kinder sind sehr aufgeschlossen, wissbegierig und lernen schon fleißig deutsch. Auch für die übrigen Familienmitglieder haben sich Ehrenamtliche gefunden, um ihnen die deutsche Sprache näher zu bringen. Ich freue mich, dass sich die Familie trotz aller widrigen Umstände gut in ihrem Wohnumfeld eingelebt hat. Auch bin ich darüber froh, dass man sich in nachbarschaftlicher Weise hilft. Erwähnenswert ist auch, dass sich schon Freundschaften entwickelt haben. Am 19. November 2015 wurden vier syrische Asylbewerber und am Folgetag weitere sechs vom Landkreis zugewiesen und in leerstehende kommunale Wohnungen der Straße der Jugend eingezogen. Auch für die Betreuung dieser Menschen, hat sich eine Partnerschaft gefunden.

Danke an ALLE für die Hilfe und das friedliche Miteinander auf unserer Insel Poel.

Ihre Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Silvester

Diese Jahr bleibt die Gemeindeverwaltung am Dienstag, dem 29. Dezember 2015, geschlossen.
Ab dem 5. Januar 2016 sind wir wieder für Sie da.



Der Schulförderverein lädt ein zum Advents-Flohmarkt

Nun dauert es nicht mehr allzu lang und die Weihnachtszeit ist schon heran. Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir möchten in aller Ruh beisammen sein und einladen dazu. Wir laden alle Schüler, Lehrer, Altschüler, Poeler, ob Groß, ob Klein... am 05.12.2015 von 13.00 bis 17.00 Uhr zum gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Kuchen, beim Plätzchenbacken, Basteln und Flohmarktstöbern, in unsere Schule ein. Wir möchten Euch/Ihnen das bisher Erreichte zeigen, unsere nächsten Ziele erörtern und Ideen für die Gestaltung der Schule sammeln.



Wir sagen Danke für die zahlreichen Spenden und Unterstützungen der letzten Wochen und Monate. Und freuen uns weiterhin über Ihre großzügige Unterstützung.

Spenden können auf das Konto des Schulfördervereins der Insel Poel e. V. bei der

Sparkasse Mecklenburg-Nordwest
überwiesen werden:
Bank: Sparkasse Mecklenburg-Nordwest
IBAN: DE97 1405 1000 1006 0153 09
BIC: NOLADE 21 WIS
Schulförderverein der Insel Poel e.V.,
Möwenweg 3, 23999 Insel Poel
<http://www.poeler-schulverein.de/>
E-Mail: kontakt@poeler-schulverein.de

Der Schulförderverein der Insel Poel e. V.

Abholtermin der Wertstofftonne

MITTWOCH
2. DEZEMBER
und
30. DEZEMBER
2015



Nächste
Gemeindevertreter-sitzung:
7. Dezember 2015, 19.00 Uhr
im Sitzungssaal des
Gemeinde-Zentrums 13
Kirchdorf

Ein besinnliches Weihnachtsfest wünschen wir allen Mieterinnen und Mietern, Geschäftspartnern und Firmen.

Wir bedanken uns bei der Bürgermeisterin Gabriele Richter und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Ostseebad Insel Poel für die sehr gute Zusammenarbeit.

Die Geschäftsführung und die Mitarbeiter der Wohnungsgesellschaft Gägelow GmbH



Schenk' ein bisschen Glück: 

Schenk' zu Weihnachten eine Jahresmitgliedschaft für den Schulförderverein Poel! Das macht den Beschenkten, Dich, die Schule, die Schüler und den Schulförderverein Poel glücklich!

Infos unter
www.poeler-schulverein.de/Neues
oder per E-Mail:
dunja.eggert@web.de



Ebenso gratuliert die Bürgermeisterin zu ausgewählten Ehejubiläen.

01.12. Kraatz, Elisabeth	Kirchdorf	81. Geb.	18.12. Holm, Henni	Oertzenhof	84. Geb.
01.12. Schiemann, Werner	Weitendorf	87. Geb.	18.12. Roode, Paul	Kirchdorf	90. Geb.
01.12. Schulz, Wolfjürgen	Neuhof	74. Geb.	19.12. Doebler, Jürgen	Kirchdorf	74. Geb.
03.12. Wessel, Heinrich	Timmendorf	72. Geb.	19.12. Neubert, Anita	Wangern	87. Geb.
05.12. Gerath, Rothilt	Gerath, Rothilt	74. Geb.	19.12. Schwittlick, Helene	Kaltenhof	89. Geb.
06.12. Syring, Eva-Maria	Kirchdorf	70. Geb.	20.12. Stolpmann, Ingrid	Kirchdorf	74. Geb.
07.12. Kinast, Rolf-Peter	Timmendorf	73. Geb.	23.12. Dr. van der Wielen, Klaus-Peter	Kirchdorf	80. Geb.
07.12. Podlech, Martin	Kirchdorf	86. Geb.	25.12. Schütt, Klaus	Brandenhusen	82. Geb.
09.12. Schult, Helmut	Vorwerk	81. Geb.	26.12. Rudel, Erich	Timmendorf	75. Geb.
09.12. Szibbat, Alfred	Fährdorf	85. Geb.	26.12. Dr. Schulz, Hans-Joachim	Timmendorf	72. Geb.
10.12. Bülle, Winfried	Schwarzer Busch	73. Geb.	27.12. Jaenecke, Karin	Oertzenhof	77. Geb.
10.12. Spanke, Angelika	Timmendorf	74. Geb.	28.12. Mirow, Karl	Kirchdorf	88. Geb.
11.12. Goessel, Arno	Kirchdorf	86. Geb.	29.12. Kroll, Inge	Kirchdorf	82. Geb.
12.12. Flechner, Eberhard	Kirchdorf	81. Geb.	29.12. Scharff, Brunhilde	Oertzenhof	78. Geb.
12.12. Hübner, Margit	Timmendorf	71. Geb.	30.12. Goessel, Ingeborg	Kirchdorf	87. Geb.
13.12. Dr. Behnke, Helmut	Niendorf	71. Geb.	30.12. Schmeichel, Reinhard	Timmendorf	73. Geb.
13.12. Preuß, Gisela	Weitendorf	75. Geb.	31.12. Schießler, Marga	Kirchdorf	74. Geb.
14.12. Merten, Ingeborg	Kirchdorf	86. Geb.			
15.12. Blaut, Ursula	Kirchdorf	75. Geb.			
17.12. Damerius, Christa	OT Niendorf	76. Geb.			
17.12. Müller, Gerda	Kirchdorf	75. Geb.			
18.12. Gähde, Christa	Kirchdorf	89. Geb.			
18.12. Hadrian, Else	Fährdorf	79. Geb.			



Alles Gute!



Sprechstunde der Bürgermeisterin jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr in den Räumen der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13

Gemeindevertreter-vorstehersprechstunde

findet jeden Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr mit Bodo Köpnick statt.

Schiedsstelle



Jeden zweiten Donnerstag im Monat, der nächste Termin ist am 10. Dezember 2015 von 16.00 bis 17.00 Uhr, führen unsere Schiedspersonen Marga Schießler und Fritz Hildebrandt in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, ihre Sprechstunde durch. **Telefon: 038425 20751.**

Öffnungszeiten Kurverwaltung Insel Poel

Montag – Freitag
9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr
Wismarsche Straße 2, 23999 Kirchdorf,
Tel.: 038425 20347, Fax: 038425 4043
www.insel-poel.de

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Insel Poel



Dienstag, 08.00 – 12.00, 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag, 08.00 – 12.00, 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Kirchdorf
Tel. 038425 42810
www.ostseebad-insel-poel.de



Öffnungszeiten Inselmuseum



Dienstag, Mittwoch und Samstag
10.00 bis 12.00 Uhr
Führungen nach Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich
Inselmuseum, Möwenweg 4,
23999 Kirchdorf; Tel. 038425 20732

Die Kreisvolkshochschule informiert Sie gerne über mögliche Veranstaltungen:

Carmen Becker
Telefon: 038425 21356 oder 03881 719751



Öffnungszeiten Inselbibliothek



Montag und Dienstag
09.30 – 15.30 Uhr
Donnerstag 09.30 – 17.00 Uhr
Freitag 09.30 – 15.00 Uhr

Inselbibliothek, Wismarsche Straße
(hinter der Feuerwehr), 23999 Kirchdorf
Tel.: 038425 20287
E- Mail: bibo@insel-poel.de
Rückgabe aller Medien in der Kurverwaltung möglich!

Inselbibliothek aktuell

Liebe Leser,
die Inselbibliothek bleibt vom 24.12.2015 bis 03.01.2016 geschlossen. Die entleihenden Bücher können jederzeit in der Kurverwaltung abgegeben werden. Bei Bedarf holen Sie sich bitte vorab ausreichend Lesestoff aus der Inselbibliothek oder melden Sie sich unter 038425-20287 oder bibo@insel-poel.de.

Um Ihnen die Adventszeit etwas zu versüßen, haben wir für Ihren nächsten Besuch einige Leckereien, sowie neue Bücher und schöne Filme für die besinnlichen Tage bereitgestellt. Wir wünschen unseren Lesern ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Team der Inselbibliothek

Weihnachtsfeier

Am Samstag, dem 5. Dezember 2015, lädt der Verein Poeler Leben e. V. ab 15.00 Uhr die Mitglieder zu einer traditionellen Weihnachtsfeier in das Hotel „Schäfereck“ in Strömkendorf ein. Die Abfahrt mit dem Linienbus ist um 14.20 Uhr vor der Bäckerei Thomassek. Der Unkostenbeitrag beträgt 3 Euro. Wer persönlich mit dem Pkw



nach Strömkendorf fährt und wer den Bus nimmt, möchte dies bitte in der im Verein aushängenden Liste eintragen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt das bekannte Du Jo + Josephine aus Alttrentpow. Mit besinnlicher und unterhaltsamer Musik werden wir in fröhlicher Runde einen schönen Nachmittag erleben.

Besuch des Weihnachtsmarktes in Schwerin

Kurz vor Weihnachten, am Donnerstag, dem 17. Dezember 2015, wollen wir den Weihnachtsmarkt in Schwerin besuchen. Die Abfahrt ist um 13.00 Uhr ab Vereinshaus Möwenweg. Zurück

zur Insel geht es um 16.00 Uhr. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und bitten um eine baldige Anmeldung.



Nachgereicht Beim Stöbern im Archiv entdeckt

Gleich zwei Gründe veranlassten die weitere Erforschung der alten Kate, die in der Novemberausgabe auf Seite 6 unter dem Titel „Was denn, hier stand mal ein Haus?“ zum Abdruck kam. Die Büdnerlei 5 schien bei den Fotografien ein beliebtes Motiv gewesen zu sein, denn mehrfach lichteteten sie aus verschiedenen Perspektiven dieses Gebäude ab.

Vier weitere Fotos weckten nun wieder die Neugier, von denen zwei das Gesamtbild abrunden sollen. Auf der Suche nach Gewährsleuten konnte der Poeler Einwohner Wilhelm Baumann einige Angaben beisteuern. Mit seinen 95 Lebensjahren kann er sich noch gut an dieses Haus erinnern und natürlich auch Begebenheiten aus damaliger Zeit erzählen. Sehr wach erinnerte er sich an die Bewohner dieses Hauses. So wusste er neben den bereits erwähnten Personen Holst, Fritz und Emma Henning auch von Karl Peters mit Schwester Elli und Mutter, Karl Kühl und



Eng verbunden mit diesem Gebäude waren auch diese beiden Personen. Es sind Berta Stange (I.), die Frau des Poeler Kaufmanns Heinrich Stange. Daneben Frieda Tiedt, geborene Henning. Frieda war die Mutter von Brunhilde Tiedt, der späteren Frau Burmeister in Redentin.
Fotos: Archiv Jürgen Pump

Frau Bors (Schreibweise unklar) zu berichten. Auch erinnerte er sich an eine „Kloendör“ (quergeteilte Tür, aus der man im geöffneten oberen Teil schwatzen/„kloenen“ konnte). Diese Aussage ist aber mit dem vorhandenen Bildmaterial nicht zu untermauern.
Jürgen Pump



Einen guten Blick erhielt man von den Kirchwällen auf die Büdnerlei 5 und Umgebung. Nicht zu übersehen ist links im Bild das Wirtshaus „Zur Insel“. Vor dem Garten an der Längsfront der Kate verliefen einst die Schienenstränge der Feldbahn von Neuhof kommend, die Feldfrüchte zur Verschiffung transportierten. Nicht erkennbar sind die Schienen, aber einen guten Hinweis darauf gibt es dennoch mit der einzelnen Lore unmittelbar am Fahrweg. Als ein Glücksfall zur Datierung dieses Bildes ist im rechten Bildteil das Taxi anzusehen, das entlang der Begrenzungsmauer des Völterischen Logierhauses zum Hafen fährt. Es ist Wilhelm Kitzerow, der sich nur kurzzeitig als Taxiführerunternehmer auf Poel betätigte und im Poeler Bäderprospekt vom Jahre 1929 einmalig Werbung betrieb.

Veranstaltungsplan Poeler Leben e. V. Dezember 2015

01.12.	10.00 Uhr	Frauenforum
	15.00 Uhr	Gymnastik/Federball
	16.30 Uhr	Chorprobe
02.12.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Computerkurs
	14.00 Uhr	Skat
03.12.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenport
04.12.	9-12 Uhr	Betreuergrunde
05.12.	15.00 Uhr	Weihnachtsfeier
07.12.	13.30 Uhr	Bingo
	9.30 Uhr	Vorstandssitzung
	14.00 Uhr	Rommégruppe
08.12.	9.30 Uhr	Töpfern
	15.00 Uhr	Gymnastik/Federball
	16.30 Uhr	Chorprobe
	17.30 Uhr	Töpfern
09.12.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Computerkurs
	14.00 Uhr	Skat
10.12.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Lesezeit
	15.00 Uhr	Seniorenport
11.12.	9-12 Uhr	Betreuergrunde
12.12.	16.00 Uhr	Chorauftritt Erdbeerhof
14.12.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielenachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
15.12.	15.00 Uhr	Gymnastik/Federball
	17.30 Uhr	Chorprobe
	19.00 Uhr	Auftritt Ostseeklinik
16.12.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Computerkurs
	14.00 Uhr	Skat
17.12.	13.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Schwerin
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	14.00 Uhr	Nordic Walking
	15.00 Uhr	Seniorenport
18.12.	9-12 Uhr	Betreuergrunde
vom 19.12. 2015 bis 03. 01.2016 geschlossen		
Der Vorstand		

*Wir wünschen allen Mitgliedern
und Poelern ein schönes
Weihnachtsfest und ein
gesundes Jahr 2016.*



**Der Vorstand des Vereins Poeler Leben e. V.
und das MGH**

„Poeler Waschküche“ macht Bandenwerbung auf dem Sportplatz

Wie bereits im PIB berichtet, haben alle Betriebe, Restaurants, Freischaffenden und Selbstständigen die Möglichkeit, sich mit einer Bandenwerbung rund um den Sportplatz zu präsentieren. Von dieser Möglichkeit hat die „Poeler Waschküche“ aus Wangern jetzt Gebrauch gemacht. Seit einigen Wochen kann man sich darüber informieren, wo man seine Wäsche waschen lassen kann. Wiebke Schöne und Heino Adam haben sich dieses Kleinod in Wangern geschaffen. Gleich nach der Gabelung hinter „Möllers Krug“, erreicht man ihre Wäscherei. Waschen, legen, bügeln. Alles wird hier zur Zufriedenheit der Kunden ausgeführt.

Mit einer Heißmangel für Bett- und Tischwäsche erreicht man mit hohen Temperaturen und gleichmäßigen Druck eine ausgezeichnete Qualität. Wäsche aller Art wird sach- und fachgerecht behandelt.

Der Poeler Sportverein muss nun auch nicht mehr nach Wismar, sondern nutzt die Gelegenheit direkt vor Ort. „Für Poeler haben wir einen besonderen Service, denn wir holen die Wäsche ab und liefern sie wieder aus“, sagt Heino Adam. „Heute muss man sich dem Service anpassen“, meint Wiebke Schöne und zeigt auf die angeschaffte Technik. „Wir haben noch mehr vor...“ Mit einem Erweiterungsbau wollen sie die Wäscherei auslagern und somit mit noch mehr Räumen für die Kunden da zu sein.

Der Poeler Sportverein hat rund um den Sportplatz noch viele Flächen frei, die durch Gewerbetreibende für ihre Werbung genutzt werden kann. Wer zum Strand fährt, muss zum Schwarzen Busch immer bei uns vorbei. Und bei den vielen Lauf- und Fußballveranstaltungen ist diese Werbung ein guter Blickfang. *Wilfried Beyer*

Spende für die Bekleidung der jungen Volleyballer ist kein „Stilbruch“



Mathias Zemke und sein Partner Karsten Morawitz führen seit zehn Jahren die Gaststätte „Stilbruch“ im Haus Magarethe in Gollwitz Nr. 15. Um sein Erbe anzutreten, kam Herr Zemke, selbst auf der Insel Poel aufgewachsen, vor zehn Jahren aus Berlin zurück. Den Vornamen seiner Oma nahm er ihrer zu gedenken. „Ich wollte etwas, was die anderen nicht haben. Alles soll sich in unserem Haus mit dem Namen „Stilbruch“ wiederfinden“, sagte er mir leicht schmunzelnd. Keine Gabel passt zum Messer, kein Teller zur Tasse, selbst das Essen ist so ausgerichtet, dass unterschiedliche Gerichte liebevoll zusammengestellt werden. Eine der Spezialitäten ist die mediterrane Küche. Aber auch neudeutsch kann man neben dem „Stilmix“ in der Küche probieren. Geht mal was kaputt, wird es so zusammengestellt, dass man selbst diese Scherben auch in Szene setzt. Sachen, die man aus der Kindheit kennt, findet man hier

unbeschadet wieder. Übrigens war das Haus „Magarethe“ das erste Nichtraucherrestaurant auf Poel und wurde damals etwas belächelt. Heute ist das eine Selbstverständlichkeit. 40 Plätze warten auf ihre Gäste. Wer vorher bestellen möchte, kann das „Stilbruch“-Team unter Telefon: 038425 42246 erreichen.

Gern gehen die Sportler des Poeler Sportvereins in den „Stilbruch“, denn sie möchten sich auf diesem Weg bedanken. Mathias Zemke kleidete die Volleyballjugend in den vergangenen Tagen ein, damit sie am Spielbetrieb des Kreises teilnehmen können. Auch für die Zukunft will er dieser Abteilung finanziell unter die Arme greifen.

Und wie es zu erwarten ist, feiert man nicht das zehnte, sondern das elfte Jahr des Bestehens der Gaststätte. Wir wünschen also dann auch für die nächsten 22 Jahre viel Erfolg.

Wilfried Beyer

Lehrgang in Neuhoft



In den Herbstferien fand auf dem Gestüt Neuhoft ein Lehrgang für den Basispass, an jeder Pferdesportler, der ein Leistungsabzeichen machen will, besitzen muss, statt. Weiterhin galt es für einige, auch das Longierabzeichen fünf zu meistern. Mit großer Begeisterung haben sich acht Reiterinnen an der Aktion beteiligt. Während viele andere die Ferien vor allem zum Ausschlafen nutzten, standen Pia, Frieda, Maike, Sofie, Chiara, die kleine Leonie, Kerstin und Caroline jeden Morgen um sieben Uhr im Pferdestall. Dann war der Tagesablauf in etwa so: 7.00 Uhr bis 7.45 Uhr Pferdefüttern und -versorgen. Danach gab es auch für die Zweibeiner Frühstück. Im Anschluss theoretischer Unterricht, dann



eine Praxiseinheit. Nach dem Mittag ging es in umgekehrter Reihenfolge weiter. Erst Praxis, dann Theorie und anschließend Stalldienst. Die Trainerin der Truppe, Ivone Fiehring, war mit sehr viel Engagement dabei und bereitete die Teilnehmerinnen sehr gut auf die Prüfung vor, die am Sonntag das große Ziel war. Mit jedem Tag nahm die Aufregung zu. Am Samstag wurde der Hof auf Vordermann gebracht, um am Prüfungstag einen guten ersten Eindruck auf die Prüfer zu machen. Am Prüfungsmorgen waren alle Teilnehmerinnen sehr aufgeregt. Alle hatten die gesamten Ferien geübt und gelernt und wollten die Prüfung unbedingt bestehen.



Die beiden Prüferinnen waren sehr nett und sehr zufrieden mit den Leistungen der Nachwuchssportlerinnen und gaben zu verstehen, dass alle Zweifel unbegründet waren. Alle Teilnehmerinnen haben ihre Prüfung bestanden und auch die Pferde haben ihre Sache gut gemacht. Nach dem gemeinsamen Mittagessen konnten alle stolz ihre Urkunden entgegennehmen. Zum Abschluss gab es für alle Teilnehmerinnen und Helfer einen wohlverdienten Ausritt an die Ostsee.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Ivonne Fiehring für alles, was sie uns beigebracht hat, sowie bei Familie Schulz für die Unterbringung und Verpflegung. *Caroline Suchau*

Rüdiger Schulz erfolgreichster Inselfahrer

In Mecklenburg-Vorpommern gab es im zurückliegenden Pferdesportjahr 65 erfolgreiche Gespannfahrer. Auch auf der Insel Poel waren nicht nur die Reiter des RFSV Insel Poel erfolgreich. Es gibt auch sieben Pferdesportfreunde die an den Leinen von Ein-, Zwei- oder Vierspannern sportliche Erfolge vorweisen können. Von diesen gehören zwei dem noch relativ jungen RFSV Insel Poel an, fünf sind im traditionellen Poeler SV 1923 verblieben. Der erfolgreichste war Rüdiger Schulz aus Neuhof. Der 47-Jährige ist mit seinem „Gestüt Neuhof“ selbst erfolgreicher Züchter von Pferden und Ponys. Seine sportlichen Erfolge, zu denen zwölf Platzierungen (darunter zwei Siege) in der mittelschweren Klasse gehören, hat er mit seinen Ponys (zumeist Ponys der Rasse Welsh) vorwiegend im Vierspanner erzielt. Mit einer Gewinnsumme von 662 Euro liegt er unter den 65 Fahrern im Land an 7. Stelle.

Beim Juliturnier in Blowatz hat das Poeler Fahrersportidol Georg Plath (Vater von André und Opa von Lilli Plath) angekündigt, aus gesundheitlichen Gründen den Fahrersport nur noch sporadisch ausüben zu wollen. Die Leinen seines Vierspanners hat er symbolisch Mario Rex übergeben. Gleichwohl nimmt der „fast 65-Jährige“ im Ranking der Inselfahrer mit sieben Platzierungen, zwei Siegen und 376 Euro Gewinn den 2. Platz ein. Es folgt die 27-jährige Simona Mückter, die im Zweispanner ebenfalls siebenmal ins Preisgeld fuhr und in Blowatz mit Unika und Astra zu einem Sieg kam. Die



Der 47-jährige Rüdiger Schulz vom Gestüt Neuhof (hier auf der Marathonstrecke in Renzow) ist 2015 mit seinen meist selbst gezogenen Ponys der erfolgreichste Gespannfahrer auf der Insel Poel. Foto: Jutta Wego

weitere Reihenfolge im Fahrerranking der Insel: Vierter: Mario Rex (45), fünf Platzierungen im Zwei- und Vierspanner, Fünfte: Kerstin Fiehring (39), 6 Platzierungen im Einspanner mit Pony-

hengst Petit Prince, Sechste Nadine Voß (29), zwei Platzierungen im Zweispanner, Siebte Karina Steinhagen (23), mit Pony Rising Star eine Platzierung in Alt Bukow. (Franz Wego)

Georg Plath wird 65 Jahre alt

Er gehört zum Urgestein der Pferdeszene in Mecklenburg-Vorpommern. Auf der Insel Poel hat er viele Dinge bewegt. Quasi als ‚Christkind‘ geboren, feiert Georg Plath am 1. Weihnachtstag 2015 seinen 65. Geburtstag.

Von Beruf Schlossermeister und Schmied, „mit goldenen Händen ausgestattet“ wie man sagt, hatte er schon immer Kontakt zu Pferden. 1985, als die Kinder anfangen zu reiten, gründete er innerhalb des Poeler Sportvereins von 1923 die Sektion Reitsport.

Vor der Wende hatte Georg Plath einen Zuliefererbetrieb für die Werft in Wismar. Danach widmete er sich verstärkt dem Tourismus mit Pferden.

Täglich kutschieren seine Kremser Ferien- und Urlaubsgäste über die Insel. Schon 1993 baute Georg Plath mit eigenen Händen eine Reithalle, in der 1994 das erste Hallenturnier stattfand. Die eingebaute Gaststätte trägt den Namen „Liesa vom Laurin“. Liesa, 1983 von Georg Plath gezogen, war das erste Spitzenpferd seines Sohnes André, der mit der Laurin-Tochter viele S-Springen gewonnen hat, unter anderem beim CSI Rostock-Dummerstorf das Audi-Championat. Von seinen 17 als Züchter eingetragenen Sport-



Georg Plath ist ein Meister an den Leinen und fuhr in seinen aktiven Jahren am liebsten vierspannig. Foto: Jutta Wego

pferden waren Gina v. Godavari xx, Lawinia v. Latouro und Salexa v. Syndikat ebenfalls sehr erfolgreich. Zu seinen Zuchtprodukten gehört auch der Hengst Carlo, ein Sohn von Chacco-Blue aus der Corla v. Capriol. ein Pferd mit enormem Springvermögen, der Begehrlichkeit auslöste und wie dessen Vater in den Stall von Paul Schockemöhle wechselte, von wo aus er für eine hohe Summe nach Frankreich ging. Zuvor brachte er noch so hervorragende Sportpferde, wie Courtney-Cox, der unter Denise Svensson

hoherfolgreich am Bundeschampionat teilnahm und Wertnoten bis 9,0 erhielt. Ein bedeutendes Pferd aus dem Stall Plath ist aktuell auch der Cellastral / Capriol-Sohn Captain Zett, der unter dem Briten Richard Robinson dieses Jahr am Bundeschampionat teilnahm und ganz viel Vermögen zeigt.

Die meisten Pferde im Stall von Georg Plath werden auch angespannt, denn der Jubilar ist ein leidenschaftlicher Fahrer und gehörte zu den besten Fahrern unseres Landes, bis er im April dieses Jahres die Leinen seines Vierspanners an Mario Rex übergab. 46 Siege in den verschiedensten Anspannungen zeigt sein Erfolgskonto allein seit 2000. 220-mal ging er mit einem seiner Gespanne auf die Ehrenrunde.

Wenn er als Fahrer nun aus gesundheitlichen Gründen auch etwas kürzer tritt, so bleibt Georg Plath dem Fahrersport dennoch treu und betreut Fahrer, wie Simona Mückter, Mario Rex und andere, denen er seine Pferde zur Verfügung stellt. Außerdem richtet er in der Timmendorfer Reitanlage jedes Jahr im Frühjahr zusammen mit Sohn André auch Fahrprüfungen aus. Wir gratulieren, wünschen Gesundheit und Lebensfreude und weiterhin Spaß an Pferden.

Franz Wego



Wir wünschen Ihnen frohe
Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr
2016.



Unsere Zahnarztpraxis ist vom
23. Dezember 2015 bis
zum 3. Januar 2016 wegen
Urlaubs geschlossen.

Zahnarztpraxis Michael Oll

Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftsfreunden ein
besinnliches Weihnachtsfest im
Kreise ihrer Familien sowie ein
gesundes, erfolgreiches Jahr 2016.



Hilmar Bruhn

Bäder

Zum Wohlfühlen

- ◆ Sanitär
- ◆ Heizung
- ◆ Solar
- ◆ Badsanierung aus einer Hand
- ◆ Wartungs- und Notdienst
- ◆ Wärmepumpen

Fährdorf – Dorf 2 ◆ 23999 Insel Poel ◆ Tel.: 038425 20201 ◆ Fax: 038425 21855
Mobil: 0172 3220211 ◆ hilmarbruhn@t-online.de

Der Segelclub Insel Poel
e.V. (SCIP)
wünscht allen
Freunden des Vereins
ein frohes Weihnachtsfest und
eine schöne Saison 2016.



Zauberhaftschöne
Weihnachten

Ich wünsche Ihnen eine ganz bezaubernde
Weihnachtszeit... Herzlichst Ihre Tina Wiek

Mobil: 0152-09226334 + www.insel-blue.de
- Gutscheine im Birkenweg 9 erhältlich -

INSEL Blüte

Unseren Festspielgästen und Sponsoren
wünschen wir frohe und besinnliche
Festtage und ein gesundes, erfolgreiches
und musikalisches Jahr 2016.

Ihr Poeler Beirat
für die Festspiele Mecklenburg-Vorpommern

**DAS IDEALE WEIHNACHTSGESCHENK:
KONZERTKARTEN!**

Im nächsten Jahr haben wir drei Konzerte
in der Niendorfer Konzertscheune!
Vorverkauf wie immer in der Kurverwaltung



R. Aepinus-Weyer

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Kaltenhöfer Weg 1 A · 23999 Insel Poel, OT Oertzenhof

Für dringende Fälle haben wir am 28., 29. und 30. Dezember 2015
von 7.30 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Fröhliche Weihnachten sowie viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr 2016 wünscht Ihnen

R. Aepinus-Weyer und das Praxisteam



Wir wünschen allen
eine besinnliche

Weihnachtszeit

und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.

Das Team von

Glüder's Schlemmerstübchen

NORDEUTSCHE PFLANZENZUCHT

Wir lassen Qualität wachsen.



Wir wünschen frohe Weihnachten...

... und danken unseren Verpächtern und landwirtschaftlichen Nachbarn für die
vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit in 2015.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe und besinnliche Festtage und
ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.

Dietmar Brauer & Hans-Joachim Lembke

Neues Gastgeberverzeichnis: der Urlaub 2016 kann kommen

Nun ist es endlich wieder so weit! Gäste, die unseren Imagekatalog mit Unterkunftsverzeichnis anfordern, erhalten bereits seit Mitte November das druckfrische Exemplar für das Jahr 2016. Der durchgängig gute Abgriff rechtfertigt die konstante Auflage mit 27.500 Stück.

Über verschiedene Vertriebskanäle werden potenzielle Gäste aus dem In- und Ausland zielgerichtet angesprochen. Neben dem Prospektversand, der Präsentation auf Tourismusmessen sowie durch gemeinsame Marketingaktivitäten mit dem Verband Mecklenburgischer Ostseebäder erreichen wir sowohl Stammkunden als auch viele neue Gäste.

Auf 62 Seiten kann der Interessent sich nicht nur einen Überblick über passende Unterkünfte verschaffen, sondern auch allerhand Informatives über die Insel erfahren, über Sehenswürdigkeiten, Ausflugstipps und natürlich auch Ansprechpartner, wenn es z. B. darum geht, wo man ein E-Bike leihen kann oder wer Massagen anbietet. Auch das Kartenmaterial wurde erneut aktualisiert und ermöglicht dem Gast eine noch bessere Orientierung, um Ausflüge effektiver planen zu können. Des Weiteren wurden zahlreiche Fotos ausgetauscht, Schriftarten und -farben angepasst und der Inhalt aktualisiert, um das Werbemittel



Nr. 1 noch attraktiver zu gestalten. Das neue Titelbild zeigt unsere ehemalige Rapskönigin

Laura Rieck am Strand Am Schwarzen Busch mit ihrem Verlobten. Diesmal handelt es sich bewusst nicht um ein Sommermotiv, sondern es soll die herrlich erholsame Stimmung in der Nebensaison vermittelt werden und macht Lust, einen Urlaub auf Poel auch in der Nebensaison zu verbringen.

Vermieter, Gastronomen, Gewerbetreibende oder aber Interessierte können sich gerne vom Resultat überzeugen und sich mit Exemplaren eindecken.

Die Mitarbeiter der Kurverwaltung freuen sich auf Ihren Besuch.

Janine Kuhnert, Kurverwaltung Insel Poel

Weihnachtsöffnungszeiten
Kurverwaltung Insel Poel

* **Donnerstag, 24.12.2015 – Sonntag, 27.12.2015** *
geschlossen

* **Montag, 28.12.2015 – Mittwoch, 30.12.2015** *
09:00 - 12:00 Uhr & 14:00 - 17:00 Uhr

* **Donnerstag, 31.12.2015 – Sonntag, 03.01.2016** *
geschlossen

Wismarsche Straße 2, 23999 Kirchdorf; Tel.: 038425 4044; Fax: - 4043
kurverwaltung@insel-poel.de; www.insel-poel.de

Poeler SV freut sich über Unterstützung ihrer Sponsoren

Die Firmen Frenkel Elektro- und Gebäudetechnik und Malermeister Pagels sponserten neue Trainingsbekleidung für die Frauen- und Männermannschaft. So wurden beim Auswärtsspiel in Warsow von Tobias Frenkel neue Trainingspullover an die Frauenmannschaft überreicht. „Wir freuen uns sehr, dass wir mit Frenkel einen tollen Unterstützer gefunden haben. Auch in nächster Zeit hat er uns Hilfe zugesichert“, freute sich der Trainer der Frauenmannschaft Thomas Gilles über die Firma aus Brandenhusen. Als Dankeschön überreichte Kapitänin Nina Heinze unter anderem ein Mannschaftsfoto ihres Teams, das zudem auf dem Platz eine eindrucksvolle Leistung zeigte. „Frenkel Elektro- und Gebäudetechnik kam auf uns zu und bat Hilfe an. So etwas ist natürlich klasse! Das Frauenteam und ich sind mehr als froh über Tobias“, so Gerd Matzeit. Die Frauenmannschaft spielt in der Kreisoberliga, gehört dort zu einer der



Sponsor Hans Jürgen Pagels (2. v. l.) und die 1. Männermannschaft des Poeler SV

torgefährlichsten Mannschaften und möchte in naher Zukunft um die Meisterschaft spielen.

„Wir erleben zurzeit einen richtigen Boom, immer mehr Mädels melden sich bei uns, die Lust auf Fußball haben“, so Thomas Gilles.

Der langjährige Sponsor der ersten Herrenmannschaft, Hans-Jürgen Pagels, überreichte vor dem Heimspiel gegen Lüderdsdorf dem Männerteam neue Trainingsanzüge. „Malermeister Pagels ist seit vielen Jahren unser Unterstützer in sämtlichen Bereichen. Wir freuen uns, dass er weiterhin hinter unserer Mannschaft stehen wird“, freute sich Gerd Matzeit. In seiner zweiten Landesklassensaison konnte das Team von Uwe Paetow vor den Augen seiner Sponsoren zwar nur ein Unentschieden erkämpfen, dennoch befindet sich das Team auf einem gesicherten Mittelfeldplatz und möchte weiterhin attraktiven Fußball auf der Insel bieten. Die Mannschaften, die Trainerteams und der Verein danken für die Unterstützung ihrer Sponsoren.

Hannes Gilles



Tobias Frenkel (rechts) bei der Übergabe der neuen Trikots an die Frauenmannschaft des Poeler SV



Unser Angebot:

Räucherfisch, Frischfisch,
Fischbrötchen und warmer Backfisch,
auf Wunsch auch Fischplatten

Karpfenverkauf in Wangern, Nr. 18 a

vom 15.–23.12.2015, 10.00–17.00 Uhr
vom 28.–30.12.2015, 10.00–17.00 Uhr
am 24.12.2015, 10.00–12.00 Uhr
am 31.12.2015, 10.00–12.00 Uhr

oder nach Absprache

– vorab telefonische Bestellung möglich –



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und erholsame, besinnliche Stunden im Kreis der Familie sowie für das Jahr 2016 viel Glück, Freude und Erfolg.

Michael Jaffke & Tino Siggel

Tel.: 0173/6060365



Kfz-Reparaturen aller Art Reifen- und Klimageservice

Karosseriearbeiten · Teilehandel

Inh.: Maik Meier und Maik Rubach

23999 Insel Poel, OT Neuhof
Neuhof 5, Tel.: 0172 3144699
Tel.: 0172 3213407

*Wir wünschen unseren
Kunden ein besinnliches*



*Weihnachtsfest
und alles Gute
für das Jahr*



2016.



*Ich
wünsche
allen
Poelern
und Gästen ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und ein
gesundes neues
Jahr 2016.*

Poeler Party Service
Inh. Petra Slomka
Telefon: 038425 / 21163
Mobil: 0163 924 97 54



INSEL FRISEUR
Kirchdorf · Wismarsche Straße 10

Wir bedanken uns bei allen Kunden, Freunden und Bekannten für ihre jahrelange Treue und wünschen ihnen und ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2016.

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag	geschlossen
Dienstag-Freitag	9.00 – 18.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Tel.: 038425 21062

**Inhaberin Kathy Heitzig
und das Team
vom Inselfriseur**



*Allen Kunden und
Geschäftspartnern
ein frohes
Weihnachtsfest
und viel Glück
für das
Jahr 2016
wünscht*



EDV-Service-Bloth
Inh. Norbert Bloth
Mittelstraße 5



**Wir wünschen unseren Kunden
und Gästen ein besinnliches
Weihnachtsfest sowie ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr.**



**Familie Manfred Hanekamp
sowie das Team des „Poeler Forellenhofes“**

Unsere Öffnungszeiten zum Fest

Fischverkauf

24. und 31.12., 8.00 bis 14.00 Uhr
zusätzlich großes Silvesterbüfett
von 17.00 bis 20.00 Uhr

Fischrestaurant

24.12. 11.00 bis 14.00 Uhr
25./26.12. 11.00 bis 21.00 Uhr
31.12. 11.00 bis 21.00 Uhr

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung unter Tel.: 038425 4200 entgegen.

**Eine schöne Weihnachtszeit
und ein gesundes neues
Jahr 2016 wünscht Ihnen**



*Ihre
Ingrid Gebser
und Praxisteam*

**Die Praxis bleibt vom 23.12.
bis 03.01.2016 geschlossen!**

Informationen des Poeler Katzenhilfvereins e. V.



In dieser Jahreszeit, wo es oft regnet und zunehmend kälter wird, haben es unsere Streunerkatzen besonders schwer. Es ist weniger die Kälte, die ihnen zusetzt, als die Nässe und der elende Hunger. Auf den Feldern ist es leer geworden und die Mäuse haben sich tief vergraben. Umso mehr sind die Katzen jetzt auf unsere Hilfe angewiesen. Dennoch erreichen wir längst nicht alle Tiere, die hier bei uns vor der eigenen Haustür in Not sind. Es wäre schon viel geholfen, wenn es unbürokratisch möglich wäre, bei Bedarf Futterboxen aufzustellen. Glücklicherweise sind viele Mitbürger aufmerksam und melden uns, wenn sie eine Katze sehen, die Hilfe braucht. Stets bemühen wir uns, die Tiere zu versorgen, sind aber in unserem Handeln oft auf Ihre Unterstützung oder Ihr Einverständnis angewiesen. Unser Dank gilt allen, die uns in der Vergangenheit dabei aktiv unterstützt haben. Mancher Anruf erreicht uns auch mit der Bitte, die eine oder andere Katze doch einfach aufzunehmen. Da wir kein Tierheim sind, fehlt es uns aber an Unterbringungsmöglichkeiten und Pflegeplätze sind nicht in ausreichender Zahl vorhanden, zumal die Streunerkatzen oft scheu sind und ihrem bisherigen Standort treu bleiben. Wir bedanken uns deshalb recht herzlich bei allen, die entweder dauerhaft ein Tier aufgenommen oder eine

zeitweise Pflegestelle zur Verfügung gestellt haben. Im Ortsteil Wangern wurden streunende Katzen gesichtet, die versorgt werden müssen. Wer hier helfen kann meldet sich bitte unter der Telefonnummer 038425/20130. Unser kleiner Verein freut sich darüber hinaus über jede personelle Verstärkung in jeder Hinsicht. Uns liegt aber nicht allein die Versorgung der Streuner am Herzen, wir bemühen uns, neben medizinischen Maßnahmen, wie Entwurmung und Parasitenbehandlung, alle Katzen, die wir einfangen können, kastrieren zu lassen. Nur so lässt sich weiteres Tierleid vermeiden. Unser diesjähriger Weihnachtswunsch richtet sich deshalb an alle verantwortungsbewussten Katzenhalter: Bitte lassen Sie Ihr Tier kastrieren! Sie haben keine eigene Katze, wollen aber dennoch etwas tun, um das Katzenelend einzudämmen? Dann unterstützen Sie uns bitte mit einer Spende. Jeder noch so kleine Betrag oder jede Futterspende hilft! Wenn Sie sich über unsere Arbeit informieren möchten, können sie dies über die Homepage <http://www.poelerkatzenhilfverein.de> tun. Einen Flyer des Vereins finden Sie auch in der Kurverwaltung. Unser Verein ist als gemeinnützig anerkannt und eine Spendenbescheinigung kann ausgestellt werden. Spendenkonto: Volks- und Raiffeisenbank,

IBAN: DE12140613080004187440, BIC: GENODEF1GUE Konto Nr.: 4187440, BLZ: 140 613 08.

Alle Mitglieder, Freunde und Interessierte treffen sich einmal monatlich. Die nächste Zusammenkunft findet am 16.12.2015 um 19.00 Uhr im Möwenweg 10 statt. Wir würden uns freuen, wenn auch Sie den Weg zu uns finden würden. Wir wünschen allen Tierfreunden ein besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2016 vor allem Gesundheit!



Hadte ein richtiges Zuhause, bis meine Mutti ihr Haus verlassen musste, sie ist eben sehr krank. Gefüttert werde ich durch mehrere Tierliebhaber. Aber das Dach über den Kopf fehlt mir sehr. Ich schmusse und kuschele auch gerne und bin sehr zutraulich. Leider

humpelte ich seit ein paar Wochen und es will und will nicht aufhören. Ganz schön schwer das Leben hier draußen.

Die Volleyballer des Poeler SV 1923 e. V.

Endstand der Hinrunde in der Kreisliga der Volleyball Mix-Liga Mecklenburg-Vorpommern

Endstand Hinrunde	Punkte	Sätze	Quot.
1 TSG Wittenburg 11	12 : 6	13 : 11	1,00
2 VSV 06 Shivas Blocker SN	10 : 0	10 : 4	1,01
3 SG Motor Boizenburg	10 : 2	11 : 3	1,26
4 Schweriner Schlossgeister	8 : 2	8 : 2	1,28
5 MSV Lübstorf	8 : 2	8 : 3	1,31
6 Poeler SV 1923 e.V.	8 : 10	11 : 11	1,00
7 SVE „Freundeskreis“ SN	6 : 6	7 : 8	1,01
8 VSV 06 Schwerin Oldies	4 : 4	5 : 5	1,15
9 SVE Sunblocker II	4 : 6	5 : 7	1,04
10 VSC Boltenhagen II	2 : 10	4 : 10	0,75
11 MT Rehnaer SV	2 : 12	6 : 12	0,89
12 VSC Plattball Schwerin III	0 : 14	2 : 14	0,71

Spielergebnisse 4. Spieltag 15. November 2015

MT Rehnaer	– SV VSV 06 Shivas Blocker SN	1:2	(18 -25 -7)
MT Rehnaer SV	– TSG Wittenburg II	1:2	(24 -21 -8)
TSG Wittenburg II	– VSV 06 Shivas Blocker SN	1:2	(9 -20 -10)
SVE Sunblocker II	– VSC Boltenhagen II	2:0	(23 9)
SVE Sunblocker II	– Poeler SV 1923 e. V.	0:2	(9 -15 -20)
Poeler SV 1923 e. V.	– VSC Boltenhagen II	2:0	(8 8)
VSC Plattball Schwerin III	– SVE „Freundeskreis“ SN	0:2	(-22 -19)
VSC Plattball Schwerin III	– SG Motor Boizenburg	0:2	(-12 -6)
SVE „Freundeskreis“ SN	– SG Motor Boizenburg	0 :2	(-23 -21)

Für die erste Saison in der Mix-Liga, nach dem Neuaufbau der Abteilung Volleyball im letzten Sommer 2014, ist diese Platzierung schon ein sehr guter Erfolg. Das ausgegebene Saisonziel für das erste Punktspieljahr, unter die ersten sechs Mannschaften zu kommen, ist nach der Hinrunde voll im Soll! Damit besteht die Möglichkeit sich für die Finalrunde (Aufstieg in die Bezirksklasse) zu qualifizieren!

Adventmarkt
 28. November / 11-17 Uhr
 Markttreiben & Bastelangebote
 16 Uhr Nikolaus
 Kaffee, Kuchen, Bratwurst, Getränke...
 Mehrzweckhalle Kirchdorf
 Einen selbst gebackenen Kuchen können Sie gerne bei uns abgeben!





Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt und lädt ein

Gottesdienste im Dezember

sonntags in der Inselkirche/Pfarrhaus

- 06.12.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst – Pfarrhaus
 13.12.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst – Pfarrhaus
 20.12.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst – Pfarrhaus
 24.12.: 14.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel – Inselkirche
 17.00 Uhr Christvesper mit Chorgesang – Inselkirche
 25.12.: 10.00 Uhr musikalischer Gottesdienst mit Abendmahl – Inselkirche
 26.12.: 10.00 Uhr Gottesdienst – Pfarrhaus
 27.12.: 10.00 Uhr Gottesdienst – Pfarrhaus
 31.12.: 17.00 Uhr mit Abendmahl – Inselkirche
 01.01.: 10.00 Uhr Neujahrgottesdienst – Pfarrhaus

Veranstaltungen im Pfarrhaus:

- Chorprobe montags um 19.30 Uhr
- Bastelkreis dienstags um 13.30 Uhr
- Senioren-Adventsfeier am Mittwoch, 9.12., um 14.30 Uhr
- Konfirmandenunterricht 8. Klasse am Freitag, 4.12. und 18.12., um 17.00 Uhr
- Vorkonfirmanden 6./7. Klasse am Freitag, 11.12., um 17.00 Uhr
- Krippenspielproben am Sonnabend, 19.12. und 23.12. (Generalprobe Kirche), um 9.30 Uhr
- Kinderkirche am Sonnabend, 5.12., 9.30 – 11.00 Uhr
- Bläseranfänger:
 Gruppe I dienstags 16.00 – 17.00 Uhr,
 Gruppe II freitags 16.00 – 17.00 Uhr

Lebendiger Adventskalender am Pfarrhaus: 6.12., 13.12., 20.12. jeweils 17.00 Uhr

- Lieder, Geschichten, Plätzchen und warme Getränke am Feuerkorb –

Sprechstunden im Pfarrhaus

montags von 9.00 bis 11.00 Uhr bei Pastor Staak
 montags von 9.00 bis 11.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

bei Frau Schiemann (Friedhofsbüro)

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

Adresse

Pastor Johannes Staak
 Evangelisch-Lutherisches Pfarramt
 Möwenweg 9, 23999 Kirchdorf/Insel Poel
 Tel.: 038425/20228, Fax: 038425/42459
 E-Mail: kirchdorf@elkm.de

Bankverbindungen

der Kirchengemeinde Poel

- für Kirchgeld und Spenden:
 IBAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
- für Friedhofsgebühren:
 IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303
 bei der Volks- und Raiffeisenbank eG
 BIC: GENODEF 1 GUE

Advent – auf dem Weg zum Weihnachtsfest

Liebe Poeler, liebe Gäste!

Wussten Sie, dass die Adventszeit ursprünglich einmal am 11. November begann? Im 5. Jahrhundert oder vielleicht noch früher dauerte sie bis zum 6. Januar, dem Tag der Heiligen drei Könige, an dem man Weihnachten feierte. Die Adventszeit war damals eine Fastenzeit und entsprach der Passionszeit vor dem Osterfest.

Am 11. November hat die Adventszeit bei uns noch nicht begonnen. Dennoch haben wir an diesem Tag etwas Besonderes erlebt und hier auf unserer Insel den Martinstag gefeiert. Viele waren dabei. Vor meinem „inneren Auge“ sehe ich die fröhlichen Kinder mit den Laternen, die Kinder von der Jugendfeuerwehr mit ihren Fackeln, Herrn Schulz als Martinsreiter, die Kameraden unserer Feuerwehr als Wegbegleiter und viele Erwachsene zum Martinsfeuer auf dem Pfarrhof durch Kirchdorf ziehen. In der Kirche hatten wir vorher die Geschichte von Martin gehört. Seine Botschaft ist die Botschaft von Weihnachten: Gott wohnt dort, wo Nächstenliebe gelebt wird. Sein Licht scheint da, wo wir in Not einander beistehen und helfen.

Insofern sind St. Martin, Advent und Weihnachten bis heute miteinander verbunden. Denn auch unsere kürzere Adventszeit, die in diesem Jahr am 29. November begonnen hat, soll dazu dienen, sich auf die Ankunft dessen vorzubereiten, der in unvergleichlicher Weise für Barmherzigkeit und Liebe steht: Jesus Christus. Advent ist die Vorbereitung auf seine Ankunft. Gelingt das in der Kommerz- und Glitzerwelt unserer Tage? Diese hat jedenfalls eine andere Uhr und auch einen anderen Sinn. Schon lange vor dem 1. Advent läutet sie Weihnachten ein. In einigen Geschäften werden im September die ersten Schoko-Weihnachtsmänner gesichtet. Auf großen Transparenten wird zu Weihnachtsmärkten bereits vor dem Totensonntag eingeladen. Von dem alten Lebensrhythmus und den Traditionen ist Etliches verloren gegangen. Viele Menschen vermessen sie scheinbar auch nicht mehr und sagen trotzig,

dass sie sich nichts vorschreiben lassen wollen und dass sie Weihnachten feiern, wann und wie es ihnen gefällt. Und wenn der Weihnachtsmann schon im November seine Runden dreht, was soll dabei sein?

Nun steckt aber ein tiefer Sinn in der Adventszeit. Ihn zu kennen, ist ein Wegweiser des bleibenden Lebens und mit den alten Traditionen eng verbunden. Er hat etwas zu tun mit der Fähigkeit, warten zu können und geduldig zu werden. Zugleich spiegelt sich in ihm eine Sehnsucht nach einem anderen Leben, das nicht in Unruhe und Hast vergeht. Advent bedeutet Entschleunigung und Konzentration auf das Wesentliche. Advent kann eine Hilfe sein gegen die verbreitete Lebensangst, ständig ein noch besseres Angebot zu verpassen. Er hilft uns auf den zu warten, der auch durch hektisches Tun nicht schneller kommt, sondern erst, wenn die Zeit reif ist. So wie in einer Schwangerschaft das Warten zur Erwartung wird, die sich mit der Geburt erfüllt. Die Zeit des Wartens ist dabei keine verlorene Zeit. Sie kann jedoch anstrengend und belastend sein. Wie gut ist es dann, wenn man Geduld hat, durchhalten kann und die Hoffnung nicht verliert, weil man etwas weiß vom Licht in der Dunkelheit. In den Nöten des Lebens zeigt die Adventszeit ihre Kraft, wenn sie verkündet: Das Warten hat einen Sinn! Die alten Verheißungen werden sich erfüllen. Gott kommt und löst sein Versprechen ein. Auch armseelige Umstände halten ihn nicht auf. Im Stall kommt er zur Welt und wird bald darauf ein Flüchtlingskind werden; verfolgt und bedroht. Die Weihnachtsgeschichte klingt wie ein Bericht aus unseren Tagen. Sie ruft hinein in unsere Welt, dass wir Türen und Tore nicht verschließen, sondern unserer Angst widerstehen und Liebe üben.

So grüße ich herzlich zum Advent und zu Weihnachten und wünsche Ihnen eine gesegnete Zeit



Ihr Johannes Staak, Pastor

Adventgemeinde Kirchdorf

Gottesdienste und Veranstaltungen

Gottesdienst jeden Samstag
09.30 Uhr, Bibelgespräch
10.45 Uhr, Predigtgottesdienst

Veranstaltungen
12.12., 15.00 Uhr, Adventfeier

Pfadfinder
06.12., Weihnachtsbäckerei
Weitere Infos unter 038425/ 20 270
Kids von 8 bis 15 Jahren sind herzlich willkommen.

Adresse
Adventgemeinde Kirchdorf
Kieckelbergstraße 23, 23999 Kirchdorf

Kontakt
Pastor Chr. Schleif, Tel. 03841/700 760
Falk Serbe, Tel. 038425/20 270

weitere Infos
www.adventgemeinde-kirchdorf.de oder
http://kirchdorf.adventist.eu

Für die immer zuverlässige
Verteilung des
„Poeler Inselblattes“
möchte ich mich bei

- Sylvia Moll
- Ursula Kitzerow
- Roswitha Thegler und
- Birgit Sendowski



herzlich bedanken und
wünsche allen Austrägern ein
gesundes und gesegnetes
Weihnachtsfest sowie alles Gute
für das neue Jahr.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

UNSER GARTENTIPP

Monat Dezember

Bald nun ist Weihnachtszeit,
und wie alljährlich könnte es am
4. Dezember wieder heißen:



„Barbarazweige“ schneiden!

Zweige von Apfel, Kirsche,
Mandel und Forsythia eignen sich dazu und blü-
hen, in lauwarmes Wasser gestellt, zum Fest auf.
Also, Knospenzweige vom Obstbaumschnitt in
die Vase.

Um Stachel- und Johannisbeersträucher zu ver-
mehren, schneidet man Anfang Dezember von
den diesjährigen Zweigen etwa 20 cm lange
Stücke und bündelt sie. Das Bündel in Erde
einschlagen und mit Laub abgedeckt bis März
ruhen lassen. Danach die Stücke einzeln etwa
zu zwei Drittel tief in ein Beet setzen und be-
wurzeln lassen.

Die Vogelmiere, eine Ausdauerkünstlerin und
Konkurrentin auf unseren Beeten, blüht selbst
bei niederen Temperaturen. Noch zu wenig be-
kannt ist aber ihre positive Seite, jetzt Vitamine,
Mineralien und weitere wertvolle Inhaltsstoffe
zu liefern, wenn wir sie verzehren. Sei es im
Quark, pur auf dem Butterbrot, im Salat oder
Smoothie.

Nicht vergessen, die Gartengeräte gepflegt ins
Winterquartier zu schicken, damit sie funkti-
onstüchtig im Frühjahr zur Verfügung stehen.

**Allen Gartenfreunden und Junggärtnern eine
schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Gartenjahr.**

Ihre Kleingartenfachberatung

**Rentnerin sucht
ab April/Mai 2016 auf der
Insel Poel eine Tätigkeit
bis 450 Euro (keine Reinigung)**

**Angebote an:
siegfried.kroenert@web.de**

Indoor-Spielpark
MUMPITZ
Spiel, Sport & Spaß
in Wismar-Dammhusen

www.mumpitz-wismar.de

Mo.-Fr. 13-19 Uhr **Langeweile**
Sa., So., Feiertage + **war gestern...**
Ferien 10-19 Uhr

An der Westtangente 12
23966 Wismar
Telefon: 03841 22 96 67

Restaurant „Liesa vom Laurin“ Reiterhof André Plath

Wohin Silvester 2015 ???

Wir laden Sie zu unserer Silvesterparty auf
die Reitanlage von André Plath in Timmen-
dorf ein. Ab 19.00 Uhr heißen wir Sie mit ein-
em Begrüßungssekt herzlich willkommen.

Es erwartet Sie ein reichhaltiges Büfett mit
warmen und kalten Speisen:

Angefangen bei Roastbeef, rosa gebraten,
über Schweinsrücken mit Thymian, gefüllte
Ente bis Dorschfilet im Dillschmand, Kar-
toffeln, Klöße, Gratin und Ofengemüse
werden Ihren Gaumen verwöhnen.

Mit Rock, Pop und Chart-Hits tanzen wir
„atemlos“ ins neue Jahr.

Reservierungen nehmen wir persönlich oder
telefonisch unter 038425/20760 entgegen.
Kartenverkauf ab sofort – 30 Euro pro Person.

Wir freuen uns auf Sie!!!

**Ehepaar aus Rinteln sucht
schöne 3-Zimmer-Wohnung
bzw. kleines Haus, eventuell
auch mit Garten für unseren klei-
nen Hund auf der Insel Poel bzw.
näheren Umgebung ab März 2016.**

Diverse Hausmeistertätigkeiten
bzw. Reinigungstätigkeiten
können wir Ihnen mit anbieten.
Wir freuen uns sehr über Ihren Anruf.

Familie Eggersmeier,
Tel: 05751/7051008

**Suche erschlossenes,
baureifes Grundstück
oder Haus auf der
Insel Poel zum Kaufen!**

Tel.: 01578 426 1537
(Bitte keine Maklerangebote)

Last Minute-Geschenke **travdo**
Hotels & Resorts
unter'm Weihnachtsbaum

**TOLLE REISEGESCHENKE FÜR
UNTER 100 EURO ERHÄLTICH**

*** Superior Ferien Hotel Lewitz Mühle
EIN KISSEN VOLLER TRÄUME

ab 99,- €
P. P.

Angebot 140
✓ 2 Übernachtungen
im komfortablen Doppelzimmer
✓ 1x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
✓ 1x Sekfrühstück am Bett
✓ 1x Abendessen am zweiten Abend

Ferien Hotel Lewitz Mühle · An der Lewitz Mühle 40 · 19079 Banzkow
03861 | 505-0 · lewitz-muehle@travdo-hotels.de

*** Hotel Altmark
LOVE-DAYS IN DER ALTMARK

ab 52,- €
P. P.

Angebot 113
✓ 1x Übernachtung im romantisch
dekorierten Komfort-Doppelzimmer
✓ 1x reichhaltiges Frühstücksbuffet
✓ 1x Kaffeetrinken mit Kuchen, Kaffee & Tee
✓ 1x kalt-warmes Abendbuffet
✓ Getränke von 11.00 bis 21.00 Uhr inkl.

Hotel Altmark · Ernst-Thälmann-Str. 96 · 39624 Kalbe an der Milde
03 90 80 | 388 62 · altmark@travdo-hotels.de

Diese und weitere 600 Angebote sind buchbar unter
www.travdo-hotels.de
und 03737/78 180-80

Notdienste und Notrufe für Poeler und Gäste

Arztpraxis Gebser, Poel (038425) 20271
 Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel (038425) 20263
 Ärztliche Bereitschaft LK Mo.-Do. ab 19.00 Uhr (0385) 50000
 Fr. von 16.00 Uhr bis Mo. 7.00 Uhr
 Elektro Frenkel (038425) 42873
 Feuerwehr 112
 Frauennotruf (03841) 283627
 Heizung/Sanitär Fa. Bruhn (038425) 20201
 Heizung/Sanitär Köpnick & Trost (038425) 42466
 Heizung/Sanitär Olaf Broska (038425) 42519
Hilfetelefon
Gewalt gegen Frauen 08000 116 016
 Insel-Apotheke (038425) 4040
 Kinder-/Jugend-Notruf (03841) 282079
 Notaufnahme Klinikum (03841) 330
 Polizei 110
 Polizei Insel Poel (038425) 20374
 Polizei Wismar (03841) 2030
 Post Kirchdorf (038425) 20295
 Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.
 Bereitschaftsdienst
 Wochenende, Nacht- und Notdienst
 Schlüsselnotdienst (03841) 62575
 Tierärztlicher Notdienst (03841) 46100
 Wasserschutzpolizei (03841) 25530
 Yachtservice, G. Müller (0172) 6426293
 Zahnarztpraxis Oll, Poel (038425) 20250
 Zweckverband Wismar 0172 3223381
 (Bereitschaftsnummer)

VERKAUF • VERMIETUNG



Bauer-Immobilien-Wismar.de

Ihr Immobilienmakler auf der Insel Poel

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.

Gabriele Bauer + Team

Breite Straße 53 · 23966 Wismar
 Tel.: 03841 328750 · Handy: 0160 94662071
www.bauer-immobilien-wismar.de

IBAS GmbH

Standort Timmendorf/Insel Poel

Wir vermieten Radlader, Traktoren sowie diverse Technik, wir übernehmen Transportleistungen und Containergestellungen.

Für weitere Fragen und Terminabsprachen wenden Sie sich bitte an uns unter Telefon: 038425 20760

Zur Düne

Schwarzer Busch

Für die kommende Saison 2016 suchen wir schon heute zur Einarbeitung Kellner, Koch m/w, Aushilfskräfte, auch ungelernt, fest angestellt oder als Teilzeitbeschäftigter nach Vereinbarung.

Tel.: 038425 20294

Suche für 2016 zuverlässige

Reinigungskraft (gute Bezahlung)

Tel.: 038425 20312

Pension Schwarz Gollwitz

Wir machen Ihre Steuererklärung!



im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn
 Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel
 Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624
brunhilde.hahn@stueerring.de

→ www.stueerring.de

WINTERZEIT - SERVICEZEIT - JETZT INSPEKTIONSWOCHEN

ab sofort bis 29.02.2016

Komplettpreis:
59 €

inkl. MwSt., Material & Lohn



Motoröl-, Zündkerzen- und Luftfilterwechsel, Messer schärfen, Spezialkraftstofffüllung

Am Wallensteingraben 18
 23972 Dorf Mecklenburg
 Tel.: 03841 790918, Fax: 790942
info@lmv-mv.de

Wir beraten Sie gern!

Landmaschinenvertrieb
 Dorf Mecklenburg GmbH

POELER IMMOBILIEN

Der Inselmakler am Schwarzen Busch



Immobilienmakler für Wohnimmobilien mit EU-Zertifizierung
 Fachmakler für Ferienimmobilien
 Mitglied im Immobilienverband Deutschland IVD

SIE WOLLEN VERKAUFEN? DANN KOMMEN SIE ZUM INSELMAKLER.

AUF POEL MIT 150 ERFOLGREICHEN VERKÄUFERN DER FÜHRENDE MAKLER.

Kompetenz verdient Vertrauen

Poeler Immobilien
 Sonnenweg 5 f
 23999 Insel Poel

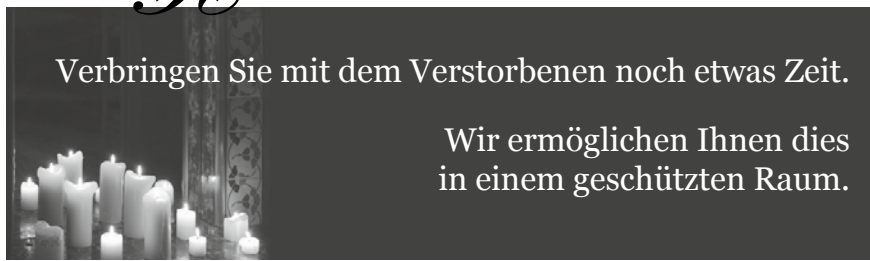
038425-789779 oder 0172-4019275



Bestattungsunternehmen Dieter Hansen GmbH

Verbringen Sie mit dem Verstorbenen noch etwas Zeit.

Wir ermöglichen Ihnen dies in einem geschützten Raum.



Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · 038422 - 25357 | Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · 03841 - 213477

www.bestattungen-hansen-mv.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für den Januar 2016 ist der 10. Dezember 2015.

Impressum:

DAS POELER INSELBLATT –
 Amtliches Bekanntmachungsblatt
 der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Herausgeber
 Gemeinde Ostseebad Insel Poel,
 Gemeinde-Zentrum 13
 23999 Kirchdorf

Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13,
 Tel.: 038425 428118, Fax: 038425 428122
 E-Mail: meldewesen@inselpoel.net, sekretariat@inselpoel.net,
 Internet: www.ostseebad-insel-poel.de

Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,
 23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

Erscheinungsweise: monatlich

Bezug: im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel
 Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“ erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.
 Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
 Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung übernommen.